

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ LÀO CAI  
TỈNH LÀO CAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 08/2018/HS-ST  
Ngày 05-02-2018

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ LÀO CAI**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Ông Nguyễn Thái Hà.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

Ông: Lục Văn Văn.

Bà: Vũ Thị Hòa.

**- Thư ký phiên tòa:** Ông Nhâm Đình Mạnh - Thư ký tòa án nhân dân thành phố Lào Cai.

**- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai tham gia phiên tòa:** Ông Phạm Ngọc Thủy - Kiểm sát viên.

Ngày 05 tháng 02 năm 2018, tại hội trường xét xử số 1 trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai, xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 01/2018/TLST-HS ngày 16 tháng 01 năm 2018, theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 03/2018/QĐXXST-HS ngày 24 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Tần Huy H, sinh ngày 21 tháng 11 năm 1999, tại xã D, huyện B, tỉnh Lào Cai. ĐKKHKT và chỗ ở: Thôn D, xã D, huyện B, tỉnh Lào Cai; nghề nghiệp: Tự do; trình độ văn hoá: 7/12; dân tộc: Dao; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Tần Lão S, sinh năm 1972 và bà Tần Tả M, sinh năm 1974; bị cáo chưa có vợ; tiền án: Không; tiền sự: Không; nhân thân: Tại quyết định số 495/QĐ-UBND ngày 25 tháng 9 năm 2013 của chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai đã áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào trường giáo dưỡng đối với Tần Huy H, thời hạn là 24 tháng, kể từ ngày 25 tháng 9 năm 2013, Tần Huy H thi hành quyết định này từ ngày 4 tháng 10 năm 2013. Ngày 26 tháng 5 năm 2017, bị cáo đã trộm cắp tài sản tại xã Dền Sáng, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai. Ngày 16 tháng 12 năm 2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát đã khởi tố Tần Huy H về tội “Trộm cắp tài sản”; bị bắt tạm giữ, tạm giam ngày 23 tháng 11 năm 2017. Hiện đang bị tạm giam tại Công an thành phố Lào Cai. Có mặt.

*Người bào chữa cho bị cáo:* Chị Lê Hòa Thu, sinh năm 1982 - Là trợ giúp viên pháp lý thuộc trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Lào Cai. Có mặt.

Địa chỉ: Số nhà 75, đường Thanh Niên, phường Duyên Hải, thành phố Lào Cai, tỉnh Lào Cai.

*Người bị hại:* Anh Lò A S, sinh năm 1996. Vắng mặt.

Địa chỉ: Thôn S, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai.

## NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do quen biết anh Lò A S, sinh năm 1996, trú tại Thôn S, xã B, huyện B, tỉnh Lào Cai nên sáng ngày 21 tháng 11 năm 2017, Tần Huy H đến lán rửa xe ô tô tại bãi kiểm hóa cửa khẩu quốc tế Lào Cai thuộc tổ 3, phường Lào Cai, thành phố Lào Cai, nơi Lò A S làm thuê. Đến nơi, Tần Huy H vào phòng của anh Lò A S chơi, sau đó đi ra ngủ tại chiếc giường gỗ kê ở phía ngoài. Trước khi đi ngủ, anh Lò A S để chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO F 3 màu vàng đồng và 01 chiếc điện thoại di động IPHON E 5S màu trắng ở đầu đệm ngủ và cắm sạc pin. Đến khoảng 04 giờ cùng ngày, Tần Huy H tỉnh dậy đi vệ sinh thì phát hiện 02 chiếc điện thoại của anh Lò A S để trên đầu đệm ngủ, Tần Huy H nảy ý định trộm cắp và đến lại gần rút xạc pin cắm điện thoại di động nhãn hiệu OPPO F 3 màu vàng đồng, bên trong gắn 01 thẻ sim Viettel 4G và đi bộ đến nhà nghỉ Hoa Phượng Đỏ ở phường Duyên Hải, thành phố Lào Cai để nghỉ. Đến 14 giờ ngày 22 tháng 11 năm 2017, Tần Huy H đón xe khách đi lên thành phố Lai Châu. Khoảng 18 giờ cùng ngày, Tần Huy H đi bộ ở khu vực Bản Nậm Loong 3, phường Quyết Thắng, thành phố Lai Châu, thì bị Công an thành phố Lai Châu kiểm tra hành chính. Tại Công an thành phố Lai Châu, Tần Huy H khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình và giao nộp chiếc điện thoại trộm cắp và số tiền 434.000 đồng. Ngày 23 tháng 11 năm 2017, Công an thành phố Lai Châu đã bàn giao Tần Huy H cùng vật chứng cho cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Lào Cai.

Tại bản kết luận định giá tài sản ngày 24 tháng 11 năm 2017 của hội đồng định giá tài sản thành phố Lào Cai kết luận: 01 điện thoại di động nhãn hiệu OPPO F3 màu vàng đồng có giá trị 4.194.000 đồng và 01 sim Viettel 4G có trị giá 25.000 đồng, tổng trị giá là 4.219.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 20/CT-VKS ngày 15 tháng 01 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, truy tố đối với Tần Huy H về tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999.

Tại phiên tòa đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, đề nghị Hội đồng xét xử tuyên bố bị cáo Tần Huy H phạm tội “Trộm cắp tài sản”. Áp dụng khoản 1 Điều 138; điểm g, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999. Xử phạt bị cáo Tần Huy H mức án từ 6 tháng đến 9 tháng tù.

Tạm giữ của bị cáo Tần Huy H số tiền 200.000 đồng để đảm bảo thi hành án khoản tiền án phí, trả lại cho bị cáo Tần Huy H số tiền 234.000 đồng.

Tuyên án phí và quyền kháng cáo đối với bị cáo theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa người bào chữa cho bị cáo nhất trí với bản luận tội của Viện kiểm sát về tội danh và điều luật áp dụng, tuy nhiên đề nghị hội đồng xét xử áp dụng thêm Điều 69, Điều 74 Bộ luật hình sự năm 1999 quy định đối với người chưa thành niên phạm tội, với lý do theo hướng có lợi cho người phạm tội. Xử phạt bị cáo Tần Huy H mức án 4 tháng tù.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa, căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của kiểm sát viên, bị cáo, người bào chữa cho bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan điều tra Công an thành phố Lào Cai, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân thành phố Lào Cai, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có người nào có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Lời khai của bị cáo Tần Huy H tại cơ quan điều tra và tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra, biên bản thu giữ vật chứng, lời khai người bị hại, bản kết luận định giá tài sản ngày 24 tháng 11 năm 2017 của Hội đồng định giá tài sản thành phố Lào Cai, các tài liệu khác có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa. Như vậy, có căn cứ xác định ngày 21 tháng 11 năm 2017, bị cáo Tần Huy H đã thực hiện hành lén lút chiếm đoạt 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO F3 màu vàng đồng, bên trong gắn 01 thẻ sim Viettel 4G, tổng trị giá 4.219.000 đồng của anh Lò A S. Hành vi của bị cáo Tần Huy H đã xâm phạm đến quyền sở hữu tài sản của người khác được pháp luật bảo vệ. Hội đồng xét xử kết luận bị cáo Tần Huy H phạm tội “Trộm cắp tài sản” theo quy định tại khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự.

[3] Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Tần Huy H không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4] Về nhân thân và tình tiết giảm nhẹ của bị cáo: Hội đồng xét xử nhận định, tại quyết định số 495/QĐ-UBND ngày 25 tháng 9 năm 2013 của chủ tịch Ủy ban nhân dân huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai đã áp dụng biện pháp xử lý hành chính đưa vào trường giáo dưỡng đối với Tần Huy H về hành vi trộm cắp tài sản, thời hạn là 24 tháng. Ngày 26 tháng 5 năm 2017, bị cáo trộm cắp tài sản tại xã Dền Sáng, huyện Bát Xát, tỉnh Lào Cai. Ngày 16 tháng 12 năm 2017, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Bát Xát đã khởi tố Tần Huy H về tội “Trộm cắp tài sản”, điều đó cho thấy bị cáo có nhân thân xấu. Tuy nhiên tại phiên tòa bị cáo thành khẩn khai báo, gây thiệt hại không lớn, nên bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm g, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự.

[5] Về áp dụng hình phạt đối với bị cáo: Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo tuổi trẻ nhưng không chịu tu dưỡng rèn luyện bản thân, không chịu lao động bằng chính sức lao động của bản thân mà trộm cắp tài sản của người khác để sử dụng, điều đó cho thấy ý thức không tôn trọng pháp luật và tài sản của người khác, nên cần xét xử mức án phù hợp tương xứng tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian nhất định để giáo dục, cải tạo bị cáo trở thành công dân tốt cho gia đình và xã hội. Xét thấy bản thân bị cáo không nghề nghiệp, tài sản, nên không áp dụng hình phạt tiền đối với bị cáo.

[6] Về vật chứng: Cơ quan điều tra thu giữ của bị cáo Tần Huy H số tiền 434.000 đồng. Số tiền này là tài sản hợp pháp của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội, lẽ ra trả lại cho bị cáo. Xong xét thấy cần tạm giữ số tiền là 200.000 đồng để đảm bảo thi hành án phí, trả lại cho bị cáo số tiền là 234.000 đồng là phù hợp quy định pháp luật.

[7] Về trách nhiệm dân sự: Cơ quan điều tra đã thu giữ 01 chiếc điện thoại di động nhãn hiệu OPPO F 3, màu vàng đồng, bên trong gắn 01 thẻ sim Viettel, tổng trị giá 4.219.000 đồng là tài sản của anh Lò A S, nên Cơ quan điều tra đã trả cho anh Lò A S. Anh Lò A S không yêu cầu bị cáo phải bồi thường nên không đề cập giải quyết.

[8] Về án phí hình sự sơ thẩm: Buộc bị cáo phải chịu số tiền là 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên.

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Tuyên bố bị cáo Tần Huy H phạm tội “Trộm cắp tài sản”.

Căn cứ khoản 1 Điều 138; điểm g, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự năm 1999. Xử phạt bị cáo Tần Huy H 6 (Sáu) tháng tù. Thời gian chấp hành án tính từ ngày bắt tạm giữ, tạm giam ngày 23 tháng 11 năm 2017.

Về vật chứng: Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015. Tạm giữ của bị cáo Tần Huy H số tiền là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) để đảm bảo thi hành án phí hình sự sơ thẩm, trả lại cho bị cáo Tần Huy H số tiền là 234.000 đồng (Hai trăm ba mươi bốn nghìn đồng).

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Tần Huy H phải chịu số tiền là 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Người bị hại vắng mặt có quyền kháng cáo o bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án.

#### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh;
- VKSND tỉnh, TP;
- CATP;
- Bị cáo;
- Người bị hại;
- Người bào chữa;
- Chi cục THATP;
- Sở tư pháp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Nguyễn Thái Hà**